

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld Deutschland

Warenempfänger: 202989

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH

Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld Deutschland
www.hoerbiger.com

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
Italien

Lieferschein: 30843949
Lieferdatum: 31.03.2025
Auftragsnummer: 20102687
Ihre Best-Nr.: 550004506701
Lieferung: Komplett
Kontakt: Corinna Schweizer
E-Mail: corinna.schweizer@hoerbiger.com
Nettogewicht: 473,280 KG
Bruttogewicht: 566,780 KG
Anzahl Packstücke: 1
Lieferanten Nr: 910195611

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15/04/25
Firma

180387701
5013995009

Kunden-Nr.: 198414

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) BA Italien

Spediteur: 197719

Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG

Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Deutschland

Lieferbedingungen: EXW -

Versandart: LKW

Abladestelle: 14248

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-2262-04	SLEEVE HUB SYSTEM 70.6	0,493 KG	960 ST
	Kunden-Mat-Nr.: 0550586400			
	Charge: 0020726697			
	Ursprungsland: DE			
	Warentarifnummer: 87084099			
	drawing index / marker of the components:			
	0550586400 Index C			
900002	8000-2241-00	KUNSTSTOFFKISTE M.INLETT		48 ST
		400X300X135		
	Ursprungsland: 99			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 APR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Lieferschein: 30843949

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
900003	8000-2089-00	EUROPALETTE (HOLZ) 1200X800X144		1 ST
		Kundenmaterialnummer: EURO-PAL.		
		Ursprungsland: 99		
		Warentarifnummer: 44152020		
900004	8000-2092-00	KUNSTSTOFF DECKEL 1200X800 BLUE		1 ST
		Ursprungsland: 99		
		Warentarifnummer: 39235090		

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).

(1) Versender/Lieferant HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld		(2) Lieferanten-Nr. 910195611		(3) Empfaenger	
(5) Beladestelle Hoerbiger 1DY Oberstenfeld		(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 112602		(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur FRACHTAUFTRAG	
(11) Empfaenger MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 202989		(6) Datum 31.03.2025	
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248		(10) Spediteur-Nr. 197719 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg		(7) Relations-Nr.	
(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		(19) Anzahl		(20) Verpackung	
30843661		20		EINWEGPALETTE (HOLZ) 720X520X122	
30843949		1		EURO-PAL.	
(25) Summe: 0021		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 778		(17) Eintreff-Zeit 00:00:00	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung		(23) Ladem.-gewicht kg	
(31) Frankatur Ab Werk		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR 97.440,00		(24) Bruttogewicht kg	
(35) Anlagen		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(43) Uebernahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(36) Auftrags-Nr. Kunde 550004188701		(37) Kontierung	
(42) Empfangsbestaetigung des Warempfangers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		(38) Transportmittel-Nr.		(39) LKW-Code	
(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		(40) Versandart LKW		(41) Abrechnungs-	
Euro-Gitter-Pal.(GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	
Warenempfänger					

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



DFUE - WENBEGLEITSCHIN (VDA 4912)		SENDUNGS-NR: 112602		31.03.2025 - 12:58	
LIEFERANT -WERK: 1690		EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100		ABLADESTELLE: 14248	
-NUMMER: 91019561I		-NUMMER: 202989		LAGERORT:	
HOERBIGER SynchronTechnik GmbH		MAGNA PT SPA		VERBRAUCHSSTELLE: 0100	
Lembacher Straße 2		VIA DEI CICLAMINI, 4		VERSANDART: LKW	
71720 OBERSTENFELD		70026 MODUGNO		FRACHTFÜHRER: Schweitzer GmbH	
				-NUMMER: 197719	
				SEND.-GEWICHT BR: 3.001	

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G BESEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT	ZUSATZDATEN LIEFERANT			
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE	FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
30843661	0558538300	48.960,000	ST	S / Engagement ring Ø72	550004188701
31.03.2025	1012-6442-00			B	
000010	VP: 20			2.448,000	8000-2145-00
000010	20			0,000	8000-2185-00
000010	VP: 20			2.448,000	8000-2145-00
000010	20			0,000	8000-2185-00
000010	VP: 20			2.448,000	8000-2145-00
000010	20			0,000	8000-2185-00
000010	VP: 20			2.448,000	8000-2145-00
000010	20			0,000	8000-2185-00
000010	VP: 20			2.448,000	8000-2145-00
000010	20			0,000	8000-2185-00
000010	VP: 20			2.448,000	8000-2145-00
000010	20			0,000	8000-2185-00
000010	VP: 20			2.448,000	8000-2145-00
000010	20			0,000	8000-2185-00
000010	VP: 20			2.448,000	8000-2145-00
000010	20			0,000	8000-2185-00
30843949	0550586400	960,000	ST	S / SLEEVE HUB SYSTEM	70.6 550004506701
31.03.2025	1012-2262-04			C	
000010	VP: 1	EURO-PAL.		0,000	8000-2089-00
000010	1			0,000	8000-2092-00
000010	VP: 48			20,000	8000-2241-00



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-003261 vom 28.03.2025

Ludwigsburg, 31.03.2025

Seite 1 von 1

25-003261

1 Absender / Expéditeur HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Str.2 71720 Oberstenfeld		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 04.04.2025 Zeit / Temps 8:00 bis 15.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Oberstenfeld Land / Pays Deutschland Datum / Date 31.03.2025 Zeit / Temps 14:00 bis 18.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 30843949 1 COLLI Getriebeteile 3.002	2 30743661 20 COLLI 73,58	
Summe: Total:		21,00 COLLI 3.002,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz _____ Anhänger _____ Fahrer _____		22 Benutzter Grenzübergang Datum / Date _____	
20 HOERBIGER SynchronTechnik GmbH D-71720 Oberstenfeld Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		24 MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) Datum / Date 31.03.2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604